

N° 1290

24/11/23

# ETAMPES

BULLETIN MUNICIPAL

*Info*

## RÉNOVATION URBAINE GUINETTE À L'HEURE DU CHANGEMENT D'ÈRE P. 4

© Agence TECNOVA



**VILLE RELAIS  
DE LA FLAMME  
OLYMPIQUE  
22 juillet 2024**

# / COUP D'ŒIL EN IMAGES /

## COLLÈGE MARIE-CURIE : 143 ÉLÈVES REÇOIVENT LEUR DIPLOME NATIONAL DU BREVET

L'émotion était perceptible pour les élèves et leurs parents lors de la cérémonie républicaine de remise du Diplôme National du Brevet au collège Marie-Curie, en présence notamment des élues Françoise Pybot et Elisabeth Delage.



9  
NOV.

## UNE PASSIONNANTE BALADE AUTOUR DES PLANTES SAUVAGES COMESTIBLES

L'incroyable diversité des plantes sauvages comestibles entre Étampes et Saint-Hilaire a été mise en lumière par Séverine Collet lors d'une balade découverte instructive et passionnante. Le petit groupe a conclu la visite en dégustant une soupe d'orties ainsi qu'une confiture d'aubépine.



11  
NOV.



14  
NOV.



Photos :  
C. Fougereux-Léger  
C. Labranche  
B. Paschal

## BAR LE RENAISSANCE : LE GÉRANT PART POUR DE NOUVELLES AVENTURES

Après une dizaine d'années au service des Étampois, Fikret Ademovik a tiré sa révérence en quittant le bar-restaurant Le Renaissance (14, rue Aristide-Briand) pour de nouvelles aventures. Une lithographie lui a été remise à cette occasion notamment par l'élue en charge du Commerce Mehdi Mejeri.



11  
NOV.

## VIH : UN STAND DE PRÉVENTION/DÉPISTAGE

L'association Espoir organisait une journée de sensibilisation et de dépistage du VIH et des maladies sexuellement transmissibles. Le stand installé sur le parvis de la gare accueillait toutes les personnes désireuses de s'informer.



13  
NOV.

## DÉPISTAGE GRATUIT ET INFORMATIONS SUR LE DIABÈTE AU CHSE

À l'occasion de la Journée mondiale du diabète, le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) organisait une action de dépistage gratuit et d'information sur le site d'Étampes. Cette campagne de sensibilisation a permis de révéler plusieurs cas de diabète et de prédiabète.

# / COUP D'ŒIL EN IMAGES /

## LE CONSEIL MUNICIPAL JEUNES VISITE L'HÔTEL DE VILLE

Les jeunes élus ont visité ce haut lieu institutionnel, historique et emblématique de la commune, guidés par Caroline Lambert-Mercier, responsable du service des Archives municipales, qui leur a partagé de nombreux secrets sur ce monument.



15 NOV.

## SPECTACLE C'EST UN BEAU ROMAN

Pour la suite de la programmation culturelle de la Ville d'Etampes, l'Espace Jean-Carmet a de nouveau fait le plein de spectateurs pour découvrir un duo d'acteurs détonnants avec Nadine Malo et Jean-Christophe Parquier.



18 NOV.

## LE STUDIO ART DANCE GARDE LE RYTHME

23 apprenties danseuses de talent ont participé au stage de Modern Jazz organisé par le Studio Art Dance à l'espace associatif Louis-Blériot pour se perfectionner techniquement et musculairement. Un nouveau stage devrait être proposé le 17 décembre.



19 NOV.

## LES ANONIMOU'S PLUS SURVOLTÉS QUE JAMAIS

Ils trépignaient d'impatience de remonter sur scène. Les Anonimous étaient de retour à la salle Saint-Antoine devant un public chauffé à blanc pour la première soirée cabaret de l'année. La troupe d'improvisation théâtrale d'Etampes a redoublé d'imagination pour donner vie aux idées les plus folles des spectateurs.



18 NOV.

## O'TACOS, LE N°1 DES FRANCHISES TACOS FÊTE SON ARRIVÉE À ÉTAMPES

La chaîne de restauration française fait son apparition à Étampes et semble déjà adoptée par les clients depuis son ouverture le 18 novembre, comme ont pu en témoigner les élus Françoise Pybot, Elisabeth Delage, Sana Aabibou et Mehdi Méjeri.



18 NOV.

## / ÉDITO /



Chères Étampaises,  
chers Étampois,

« Si la Tour éponyme est l'emblème de notre belle cité, le quartier de Guinette est également un symbole à l'image de notre commune : plein de vie, de dynamisme et de diversité. Un quartier attachant qui a déjà considérablement évolué depuis sa création en 1963.

Depuis ma prise de fonction en 1995 et sous mon impulsion, Guinette a notamment vu la fondation de 2 groupes scolaires (Éric-Tabarly et Le Petit-Prince), l'élaboration de nouvelles zones pavillonnaires (Hauts-Vallons, Bois-Bourdon), de zones commerciales... Une évolution progressive et logique qui nécessitait néanmoins d'être accompagnée par une restructuration en profondeur des Bâtiments rouges si caractéristiques.

Une fois l'ANRU 1 achevé avec la métamorphose actée du quartier de Saint-Michel, nous sommes immédiatement attelés à cette nouvelle étape essentielle. Une entreprise de longue haleine menée consciencieusement avec le bailleur social Les Résidences Yvelines-Essonnes et les partenaires financiers, en étroite collaboration et en concertation constante avec les habitants.

Ce travail de l'ombre va aujourd'hui être mis en lumière avec le lancement officiel de la phase opérationnelle en cette fin d'année 2023.

Notre action a toujours été guidée par la même philosophie : placer l'urbain au service de l'humain. Nous avons suivi avec attention chaque étape de l'élaboration de ce grand projet. Et nous continuerons à accompagner les résidents tout au long de l'opération afin de favoriser la mixité sociale, le bien vivre ensemble et l'amélioration des conditions de vie au profit de tous les Étampois. »

Franck Marlin  
Maire d'Étampes

## / QUOI DE NEUF ? /

### Rénovation Urbaine

### Guinette à l'heure du changement d'ère



**N**ous y sommes ! Soixante ans après sa création, le quartier s'apprête à vivre le plus grand bouleversement de son histoire. Le top départ des travaux est imminent pour la grande opération de renouvellement urbain à Guinette, pilotée par l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU), le bailleur social Les Résidences Yvelines-Essonnes et la Ville, en partenariat avec l'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonnes, Action Logement, l'État, la Caisse des Dépôts et Consignations, les collectivités territoriales (Région, Département).

D'ici quelques jours à peine, début décembre, l'installation de chantier posera ses bases allée des Alizés et au 4, square Bora afin d'entrer de plain-pied dans la première phase : la réhabilitation de 269 logements. Comme annoncé lors de la réunion publique aux résidents concernés le 19 octobre à l'Esplanade Jean-Carmet, ces travaux s'étendront sur 2 ans, avec une livraison prévue au 1<sup>er</sup> semestre 2026 (voir le détail du calendrier ci-dessous). L'opération va impacter toutes les sphères de leurs lieux de vie avec une transformation en profondeur de l'extérieur des bâtiments jusqu'aux logements en passant par les parties communes, le tout

en poursuivant plusieurs objectifs :

→ **Favoriser les économies d'énergie** grâce à une reprise de l'isolation thermique par l'extérieur, de l'isolation et de l'étanchéité de la toiture ainsi que le remplacement des fenêtres et volets.

→ **Renforcer la sécurité** à l'aide de la rénovation des systèmes d'accès dans les halls d'entrée, l'installation de détecteurs de présence et le remplacement des portes palières.

→ **Améliorer le confort des logements** avec la réfection des installations électriques, la pose de ballons thermodynamiques, la réfection complète des salles de bain et toilettes, et la création de VMC.

→ **Améliorer le cadre de vie** par le biais de la rénovation des sols, du changement d'image des façades, de la réfection des halls d'entrée et des cages d'escalier.

Chacun des 269 logements nécessitera en moyenne 13 jours d'intervention pour une enveloppe de 44 190 €, soit un montant global de près de 12 M€ (sommes indiquées TTC, hors honoraires et diagnostics).

**Pour toutes informations concernant le chantier : 06 82 56 14 89, joignable uniquement pour les résidents du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h.**

#### PHASAGES PREVISIONNEL DES BÂTIMENTS

Dates prévisionnelles des travaux

**Phase 1 :** Décembre 2023 à juin 2024

**Phase 2 :** Avril à octobre 2024

**Phase 3 :** Octobre à mars 2025

**Phase 4 :** Mars à juillet 2025

**Phase 5 :** Septembre à décembre 2025





## / QUOI DE NEUF ? /

# La Ville d'Étampes se mobilise pour la Journée de lutte contre les violences faites aux femmes



Pour la 1<sup>re</sup> édition en 2022, 100 000 sacs avaient été distribués en collaboration avec les boulangeries.



La campagne de sensibilisation a été lancée officiellement le 20 novembre à l'Hôtel de Ville.

**A**u 11 novembre dernier, on recensait 114 féminicides depuis le début de l'année 2023, ainsi qu'une augmentation de 41 % des actes de coups et blessures dans les familles constatée depuis la crise du Covid en 2020. Des données alarmantes qui incitent à la mobilisation. Depuis plusieurs décennies, notre société sensibilise activement à la lutte contre les violences faites aux femmes, informant sur les différentes formes de violences, physique et mentale. En 1999, l'Organisation des Nations Unies (ONU) a désigné le 25 novembre comme la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. Cette année encore, la Ville d'Étampes se joint à ce mouvement solidaire, s'associant à des alliés fidèles et locaux pour toucher un maximum de personnes.

**Dès le 20 novembre**, des élus de la commune et du territoire, des membres du Rotary Club, et du Lions Club se sont réunis à l'Hôtel de Ville pour le lancement officiel d'une grande campagne de sensibilisation : la distribution de sacs à pain et à pharmacie « Violentomètre ». « *Nous travaillons avec le Lions Club et un collectif réunissant 3 associations locales - Paroles de Femmes Le Relais, Léa Solidarité et Femmes Solidarités 91 - sur cette thématique essentielle depuis 2 ans* », précise Jean-Claude Reveau, membre du Rotary Club, initiateur

de l'opération avec Michel Guiraud (ancien président du Lions Club) et référent sur ce dossier avec son homologue du Lions Club, Éric Deloire. « *L'année dernière, nous avons proposé aux boulangeries du territoire de transformer leurs baguettes et autres pains en supports de communication pour prévenir les violences intra-familiales à l'aide d'un violentomètre (une échelle simple et visuelle qui comporte 24 graduations pour aider les victimes à identifier les relations toxiques). Cette année, nous relançons et accentuons cette action du 20 au 25 novembre avec la collaboration de*

*la Ville d'Étampes et de la Communauté d'Agglomération.* » En plus des boulangeries, les pharmacies du territoire ont aussi accepté de participer. Les sacs à papier arborent ainsi le violentomètre et les informations relatives aux structures à contacter en cas de violences conjugales. « *Les commerçants ont tous accepté de jouer le jeu dans 8 communes de l'Étampeois (Étampes, Morigny-Champigny, Pussay, Châlo-Saint-Mars, Guillevall, Saclas, Angerville) et nous avons même élargi le dispositif jusqu'à Étréchy* », poursuit Jean-Claude Reveau.

Particulièrement sensible à cette cause, la Ville d'Étampes n'a pas hésité à s'inscrire dans cette action. « *Avec les collectivités, les associations et les commerçants locaux, il s'agit encore une fois d'une magnifique chaîne de solidarité pour solutionner un problème majeur, sensibiliser toutes les générations et inciter à libérer la parole des femmes battues* », souligne l'adjointe au Maire Sana Aabibou. « *Pour conclure cette semaine dédiée, nous avons invité Jean-Claude Reveau et plusieurs professionnels à réaliser une conférence sur cette thématique, le samedi 25 novembre, à 15 h, à la salle Saint-Antoine.* » Avant cette conférence, à 14 h 30, le public est invité à venir déposer des chaussures à talons rouges (possibilité de les peindre) sur le parvis de la salle Saint-Antoine, ainsi qu'à participer à une minute de silence, en hommage à toutes les victimes.

**Lutter contre les violences faites aux jeunes femmes**

**Le violentomètre**

Le consentement, c'est quoi ? C'est le fait de donner son accord de manière consciente, libre et explicite à un moment donné pour une situation précise. Tu pourras revenir sur ce choix quand tu le souhaites et selon les raisons qui te sont propres. Tu n'as pas à te justifier ou subir des pressions.

<p><b>PROFITE</b> <small>Ta relation est saine quand il...</small></p>	<p>Respecte les décisions et les goûts</p> <p>Accepte les ami.e.s et ta famille</p> <p>A confiance en toi</p> <p>Est content quand tu te sens épanoui</p> <p>S'assure de ton accord pour ce que vous faites ensemble</p>	1 2 3 4 5
<p><b>VIGILANCE, DIS STOP!</b> <small>Il y a de la violence quand il...</small></p>	<p>T'ignore des jours quand il est en colère</p> <p>Te fait du chantage si tu refuses de faire quelque chose</p> <p>Rabaisse tes opinions et tes projets</p> <p>Se moque de toi en public</p> <p>Te manipule</p> <p>Est jaloux en permanence</p> <p>Contrôle tes sorties, habits, maquillage</p> <p>Fouille tes textos, mails, applis</p> <p>Insiste pour que tu envoies des photos intimes</p> <p>T'isole de ta famille et de tes ami.e.s</p> <p>Te traite de folle quand tu lui fais des reproches</p>	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24
<p><b>PROTÈGE-TOI, DEMANDE DE L'AIDE</b> <small>Il y a de la violence quand il...</small></p>	<p>"Pète les plombs" lorsque quelque chose lui déplaît</p> <p>Te pousse, te tire, te gifle, te secoue, te frappe</p> <p>Menace de se suicider à cause de toi</p> <p>Te touche les parties intimes sans ton consentement</p> <p>Menace de diffuser des photos intimes de toi</p> <p>T'oblige à regarder des films pornos</p> <p>T'oblige à avoir des relations sexuelles</p>	24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



## / QUOI DE NEUF ? /

### 11 novembre : 105<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice

Le 11 novembre, la Ville d'Étampes rendait hommage à tous les défenseurs de la Patrie durant la Première Guerre mondiale.

Le cortège, composé du Maire Franck Marlin, du Sénateur Jean-Raymond Hugonet, de la Députée de l'Essonne Nathalie Da Conceicao Carvalho, du Sous-Préfet Stéphane Sinagoga, du président de la Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonnes Johann Mittelhauser, du conseiller régional Gérard Hébert, du conseiller départemental Guy Crosnier, des membres des Conseil Municipal et Conseil Municipal Jeunes, des Sapeurs-Pompiers et Jeunes Sapeurs-Pompiers, des membres de la Croix-Rouge, de nombreux Étampois, des membres d'associations d'Anciens Combattants, de la Batterie Fanfare et de l'Union Philharmonique d'Étampes, ainsi que du 121<sup>e</sup> régiment du train, s'est d'abord réuni au Carré Militaire du cimetière Notre-Dame pour y déposer plusieurs gerbes et réaliser une minute de silence. La cérémonie s'est poursuivie avec un



rassemblement dans la cour de l'Hôtel de Ville, avant que le cortège ne prenne la direction du collège Jean-Étienne-Guettard, pour déposer des gerbes en hommage aux professeurs et enfants du Collège d'Étampes morts pour la Patrie. Les élèves de 3<sup>e</sup> ont ensuite réalisé une interprétation de la *Chanson de Craonne*, chant créé par des Poilus de la Première Guerre mondiale. La cérémonie s'est terminée au Monument aux Morts où des gerbes ont été déposées. 100 bleuets artificiels confectionnés par les Conseillers

Municipaux Jeunes, en collaboration avec l'ONACVG et le Comité d'Étampes du Souvenir Français, ont également été plantés dans les parterres de fleurs du monument, et deux insignes porte-drapeaux ont été remis à Nicole Lambeseur et Alexandre Guérin. Puis, à l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire du ravivage de la flamme sous l'Arc de Triomphe, le Sous-Préfet Stéphane Sinagoga a symboliquement allumé une lanterne. Pour rappel, en 1921, suite au conflit mondial, la tombe du Soldat Inconnu a été érigée sous l'Arc de Triomphe, symbolisant les près de 1 400 000 soldats tombés au combat. Afin que leur mémoire ne soit jamais oubliée, une flamme a été allumée et brûle sur la tombe du Soldat Inconnu depuis le 11 novembre 1923. Le ravivage de la flamme réalisée ce jour était donc un geste fort et symbolique, la promesse de se souvenir éternellement des compatriotes morts pour la France.

#### CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS : INAUGURATION D'UNE PLAQUE COMMÉMORATIVE

La Ville d'Étampes a décidé d'honorer les sapeurs-pompiers étampois décédés durant la guerre 14-18, en finançant une plaque commémorative, inaugurée le 11



novembre au Centre d'Incendie et de Secours d'Étampes, juste avant la grande cérémonie (voir ci-dessus). En présence de personnalités publiques et locales, des membres des Conseil Municipal et Conseil Municipal Jeunes, des représentants d'associations d'Anciens Combattants, ainsi que des Sapeurs-Pompiers et Jeunes Sapeurs-Pompiers, le Maire Franck Marlin a dévoilé la plaque commémorative et plusieurs gerbes ont été déposées à la mémoire des Sapeurs-Pompiers n'ayant pas hésité à se sacrifier pour tenter de sauver des vies, et dont les noms sont à jamais gravés dans le marbre.

#### HOMMAGE AU GÉNÉRAL DE GAULLE

Une cérémonie commémorative était organisée en mémoire du Général de Gaulle, décédé le 9 novembre 1970.

Autour du Maire Franck Marlin, un grand nombre de personnalités locales et de l'État, ainsi que



plusieurs membres d'associations d'Anciens Combattants, de porte-drapeaux et de représentants des Corps constitués étaient également présents. Après la levée des couleurs, le Maire Franck Marlin a déposé une Croix-de-Lorraine fleurie au pied de la stèle du souvenir érigée devant le Centre Hospitalier Sud-Essonnes.

D'autres gerbes de fleurs ont été déposées au nom du Comité d'Entente des Associations Patriotiques, de la Sous-Préfecture d'Étampes, de l'Assemblée nationale, de la Région et de l'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonnes. La cérémonie s'est poursuivie par la lecture du testament du Général de Gaulle et une minute de silence avant que La Marseillaise ne résonne. Le bel hommage s'est clôturé avec les remerciements aux porte-drapeaux.

## / QUOI DE NEUF ? /

### Papilles d'Or 2024 : 3 nouvelles enseignes étampoises distinguées

Une 1<sup>re</sup> cérémonie des Papilles d'Or 2024 avait honoré 3 commerces étampoises le 16 octobre (1 Papille pour la boulangerie Maison Desauty, 2 pour la Boîte à Fromages et 3 pour la Boucherie Notre-Dame). Le concours départemental qui célèbre la gastronomie et les savoir-faire essonniers a dévoilé les résultats pour les restaurateurs et les brasseurs le 13 novembre avec 3 nouvelles enseignes étampoises dignement représentées.

#### 3 + 3 PAPILLES ET LE PRIX FERRANDI POUR ANASTASIA ET VALENTIN TRÉBAOL



2024 s'achève de la plus belle des manières pour Anastasia et Valentin Trébaol. Le couple a décroché 6 Papilles et même le prestigieux prix Ferrandi au concours des Papilles d'Or 2024. « C'est une satisfaction d'obtenir 3 Papilles pour chacune de nos enseignes : L'Échalote dans la catégorie "restaurant traditionnel" et le Romarin dans la catégorie

"restaurant familial". On est heureux et fiers que notre travail soit reconnu. Le prix Ferrandi est la cerise sur le gâteau, une grande école reconnue, où la transmission est essentielle. Cela permet de mettre en lumière l'apprentissage auquel nous sommes attachés », résume Anastasia et Valentin Trébaol, les gérants qui ne comptent pas s'arrêter là. « En septembre, nous avons déjà fait évoluer beaucoup de choses : nouvelle équipe, nouvelle décoration, changement de la carte et des formules... Et fin novembre, nous organiserons d'ailleurs notre premier dîner des producteurs, uniquement avec des produits locaux. » **Le Romarin au 41, rue Sainte-Croix et L'Échalote au 20, rue Aristide-Briand.**

#### KINGS OF NAWAK BREWERY PRIMÉ "BONS PLANS GOURMANDS"



La belle aventure entre potes continue pour Kings of Nawak Brewery. La microbrasserie artisanale installée dans la Zone SudEssor était dignement représentée par Nicolas Jullian, Éric Cadet et Stéphane Monteilhet qui sont montés sur scène pour récupérer leur prix "Bons plans

Gourmands". « On ressent de la fierté d'obtenir une distinction auprès d'autres professionnels au savoir-faire reconnu. C'est une 1<sup>re</sup> belle récompense qui vient couronner notre amitié après un an et demi d'activité à Étampes. En plus de nos 8 bières permanentes, nous avons également des bières éphémères et nous travaillons actuellement pour une édition spéciale de Noël. » Les prochaines semaines seront chargées pour les compères qui seront notamment les 9 et 10 décembre au marché de Noël d'Étampes et le 17 décembre place Notre-Dame pour celui de l'association de commerçants L'Étampoise.

#### VIVASON : UN CENTRE VIENT D'OUVRIER PLACE NOTRE-DAME

Alison Bem, audioprothésiste titulaire du diplôme d'État (DE) vient d'ouvrir un centre VivaSon place Notre-Dame. Cette enseigne existe depuis 70 ans avec une centaine de centres en France.



« Chez VivaSon, l'audition pour tous n'est pas un vain mot. Nous vous proposons des appareils auditifs de grandes marques mondiales au prix juste. Tous nos appareils auditifs sont pris en charge par la sécurité sociale et les mutuelles », déclare Alison Bem.

Nous proposons trois types d'appareils auditifs : invisibles, micro contours et contours puissants, à piles ou rechargeables. Les appareils auditifs peuvent être connectés à un smartphone pour une meilleure écoute des communications et s'ajustent en fonction des ambiances sonores dans lesquelles on se trouve : concert, théâtre, réunion...

VivaSon propose aussi des obturateurs souples, classiques ou avec filtres pour se protéger du bruit ou bien dormir. Chaque appareil bénéficie aussi d'une garantie de 4 ans en cas de casse, perte et vol.

**VivaSon, 20, place Notre-Dame.**  
**Tél. : 01 83 63 55 55.**

#### THE MIRROR PARIS, LE NOUVEAU CONCEPT BARBIER/COIFFEUR/ BEAUTÉ POUR ELLE ET LUI

Depuis le mois de septembre, le quartier Saint-Martin tient un nouveau commerce au concept original : The Mirror Paris.



« J'ai ouvert cette enseigne qui propose plusieurs prestations : barbier et soins du visage pour les hommes ; coiffeur pour hommes et enfants ; institut de beauté/manucure pour les femmes, à des tarifs très abordables et dans des locaux modernes », précise Nelson Rodrigues, le gérant.

**4, rue Saint-Martin. Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 19 h et le samedi de 9 h à 20 h. Page Instagram et Tik Tok : The Mirror Paris.**

## Conseil municipal du 16 novembre

Les élus se sont réunis en séance le 16 novembre à la Maison des Services Publics Municipaux. Parmi les 5 points à l'ordre du jour, retour sur les décisions qui concernent les administrés.

### OUVERTURE DES COMMERCES LES DIMANCHES POUR 2024

Les commerces de détail ont la possibilité d'ouvrir de façon ponctuelle, par décision du Maire et après avis du Conseil municipal, dans la limite de 12 dimanches par an et par catégorie de commerce. Cette liste doit être arrêtée avant le 31 décembre pour l'année suivante. Les élus ont approuvé les demandes de dérogation au repos dominical selon les secteurs pour 2024 (retrouvez le détail de ces dates sur [mairie-etampes.fr](http://mairie-etampes.fr) > Actualités).

### ADHÉSION AU SMOYS

Lors du précédent Conseil municipal, Étampes a adhéré au SMOYS (Syndicat Orge-Yvette-Seine) au titre de la compétence "mobilité électrique". Les élus ont également validé le transfert de la compétence gaz à cet organisme lors de ce conseil du 16 novembre, ce qui permettra, à terme, d'obtenir des économies d'échelle pour le gaz grâce à un groupement de commandes, ainsi qu'une réduction des coûts pour l'installation des bornes électriques.

### PROJET SOCIAL APPROUVÉ POUR JEAN-CARMET

Tout comme les Espaces Caille-Claudiel et Rosa-Parks, le centre social Jean-Carmet est un



équipement qui assure une fonction de coordination et d'animation sur son territoire d'intervention. À ce titre, il bénéficie d'un agrément « centre social » délivré par la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) de l'Essonne. Afin de perpétuer cet agrément, un projet social est élaboré dans une démarche collective et participative. Les élus ont approuvé le projet social 2023-2026 qui sera prochainement soumis à la CAF afin de valider le renouvellement de cet agrément.

### LA VILLE ET L'AGGLO ALLIÉES POUR LA MAGIE DE NOËL

La Ville et l'Agglomération collaborent sur divers événements grâce à des conventions de mise à disposition de services. Dans le but de reconduire l'opération « Marché de Noël » organisée par l'Agglomération les 9 et 10 décembre à l'Île de loisirs, les élus ont adopté une nouvelle convention pour l'organisation de l'opération.

### TRAJET ZONE SUDESSOR/ GARE : LA CITADINE OFFICIELLEMENT PRÉSENTÉE



Durant plusieurs mois, un cruel manque de dessertes se faisait ressentir entre le Centre-Ville et la Zone SudEssor. En l'absence de solution satisfaisante, le Maire Franck Marlin avait ainsi pris une décision forte : remettre en place la Citadine sur ce secteur, comme c'était déjà le cas par le passé.

Ainsi depuis le 25 septembre, la Ville met gratuitement à disposition un véhicule et son chauffeur, du lundi au vendredi, afin d'effectuer des trajets entre la zone d'activités et la gare principale d'Étampes. Une initiative qui n'a pas tardé à prouver toute son utilité comme ont pu le constater les invités à la présentation officielle du véhicule le 15 novembre.

Aux côtés de nombreux élus qui représentaient le Maire, son adjoint Gilbert Dallérac évoquait la satisfaction de la commune de mettre à disposition un service si vital pour de nombreuses personnes. Un sentiment confirmé par Frédéric Guillaume, Directeur d'unité territoriale pour Coallia (association qui gère la résidence sociale dans la Zone SudEssor) :

*« Nous tenons à remercier la Ville d'être aussi impliquée dans la vie de nos résidents. Nous ressentons un vrai soutien de la Mairie, à tous les niveaux d'ailleurs. Cette connexion avec le Centre-Ville est essentielle, car la gare est un point névralgique d'Étampes. Au nom de nos résidents, encore merci ! »*

Si le dispositif est totalement adopté, des ajustements durant les prochaines semaines sont encore envisagés afin de l'optimiser.

**Renseignements : 01 60 81 60 70.**

## INFOS MUNICIPALES

### • Pharmacies de garde

**Dimanche 26 novembre : PHARMACIE CENTRALE:** Centre Commercial Carrefour, avenue de Bonnevaux, à Étampes. **Dimanche 3 décembre : PHARMACIE SAINT-MARTIN :** 1, rue Saint-Martin, à Étampes.

### ÉTAT CIVIL

#### • Bienvenue à

Le 02/11 : Kayna Quertamp ; 04/11 :

Maël Kabangu Mpunga ; 06/11 : Ava Pereira ; Chahine Benasla ; 07/11 : Masal Akkas ; 10/11 : Gabriel Sillard ; 12/11 : Tala Hussein ; Gabriel Lefresne ; 13/11 : Camille Barberon ; 14/11 : Élia Da Silva ; 15/11 : Kenza Younes ; Jayna Kerboriou.

#### • Félicitations à

Le 18/11 : Naomi Gakosso et Jacques Mounombo Koumba ; Maëlle Louis et Thomas Nunez.

### • Ils nous ont quittés

Le 02/11 : Monique Gehrling, née Poulon, 85 ans ; Michel Pichevin, 82 ans ; 04/11 : Danièle Schepper, née Jacquin, 93 ans ; Michel Cleret, 73 ans ; 09/11 : Jean-Michel Brinon, 66 ans ; 10/11 : Nicole Doumerc, née Gautier, 87 ans ; 11/11 : Jean-Paul Dupré, 78 ans ; 12/11 : Clairette Dupont, née Quercy, 84 ans ; 14/11 : Anne Christophe, née Nguyen Thi Hong Phuc, 99 ans.



## / LIBRE EXPRESSION /

### ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

#### Tous engagés et mobilisés contre le harcèlement scolaire

Dès la rentrée scolaire, nous avons annoncé notre volonté de nous inscrire avec force et conviction contre ce fléau.

À l'occasion de la **Journée nationale de lutte contre le harcèlement scolaire le 9 novembre**, notre commune était plus que jamais mobilisée dans cette cause nationale afin de la décliner au niveau local en action phare tout au long de l'année.

**En lien avec les équipes éducatives et l'Éducation nationale, nous avons engagé une réflexion collective et des actions concrètes.** Travaux collectifs, exposition, prévention sont déjà déployés. **Une réunion interservices était également programmée le 9 novembre** afin de s'inscrire dans les dispositifs existants et d'être force de proposition.

Aucune intimidation, menace ou séquelle ne doit rester impuni. **Chaque victime doit se sentir soutenue et assurée de sa protection** pour que la peur change définitivement de camp.

Franck MARLIN et la liste  
« Ensemble, on fait tellement plus »

### ÉTAMPES EN COMMUN

#### // CHRONIQUE DU MANDAT DE TROP – ÉPISODE 4 LES EMPLOIS DYSFONCTIONNELS //

La Chambre Régionale des Comptes met en lumière « *une chaîne d'organisation administrative déficiente* ». **Les cadres, épuisés par le système Marlin, s'enfuient à toutes jambes.**

Quelques exemples parmi les emplois fonctionnels, qui dépendent directement de l'autorité du Maire :

1. Depuis 2020, **quatre directeurs généraux des services se sont succédés**
2. « *A la suite de leur départ en 2021, les deux directrices générales adjointes n'ont pas été remplacées* »
3. **Il n'y a pas, à Étampes, de directeur des services techniques**, ce qui « *pénalise la bonne organisation de l'administration* »

La majorité Franck Marlin a inventé les emplois dysfonctionnels ! **La conclusion de la CRC est limpide : « cette organisation est opaque. Elle a des conséquences négatives sur l'action administrative ».**

Étampes mérite une majorité qui redonnera aux agents l'envie d'y travailler.

Mathieu HILLAIRE, Camille BINET - DEZERT,  
Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES  
<http://www.etampesencommun.fr>  
[contact@etampesencommun.fr](mailto:contact@etampesencommun.fr)

### UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

#### La majorité municipale en difficulté

**Le dernier conseil municipal a vu une nette politisation du débat**, avec une majorité qui est déjà en campagne à trois ans de l'échéance municipale, **ce qui ne va pas aider à améliorer le quotidien des étampoïses** qui méritent mieux.

**Cette majorité se délite comme l'atteste sa scission en deux groupes**, les absences répétées et injustifiées du Maire et d'adjoints au conseil, mais aussi son manque d'unité sur des votes récents comme celui pour contrer, en vain, une motion sur le conflit au Proche-Orient votée par tous les autres groupes.

C'est finalement Grégoire Turlotte qui nous rejoint au conseil : "certains connaissent mon engagement associatif, je veux préciser que je ne suis pas quelqu'un de conflictuel et que je chercherai toujours ce qui rassemble. Ceci dit, **mon engagement pour plus d'éthique, plus d'intégrité, plus de transparence et de démocratie locale demeure**".

Tarik Meziane, Isabelle Tran Quoc Hung,  
Grégoire Turlotte  
<http://www.facebook.com/EEEtampes> ;  
Email : [eeetampes@gmail.com](mailto:eeetampes@gmail.com)

### UN AUTRE AVENIR POUR ÉTAMPES

#### Santé à Étampes : L'Heure est à l'Action !

Des annonces ambitieuses avaient été faites afin de transformer l'ancienne galerie marchande du centre-ville en **un vaste centre de santé, avec 16 médecins, majoritairement spécialistes**, pour offrir un accès aux soins aux étampoïses(es).

**Malheureusement, ces engagements ont été revus à la baisse.** Le projet, bien que toujours bénéfique, s'est recentré sur l'établissement d'un centre ophtalmologique et dentaire, **une évolution qui suscite des interrogations.**

Face à la **pénurie de médecins**, notre ville a pourtant besoin d'une réponse urgente et concrète. Aujourd'hui, **l'heure n'est plus aux annonces**, ou au plan de communication, **mais à l'action.** L'inaction n'est plus une option. **Il est temps d'agir. Maintenant.**

Il est temps d'écrire un autre avenir pour Étampes : **un avenir où la santé est au cœur de nos priorités, un avenir de promesses tenues. Et c'est ce que nous ferons.**

Gilles BAYART, Virginie TARTARIN et  
Emmanuelle ROYERE  
Email : [AutreAvenirEtampes@gmail.com](mailto:AutreAvenirEtampes@gmail.com)  
Site : [www.facebook.com/GillesBayartEtampes](http://www.facebook.com/GillesBayartEtampes)

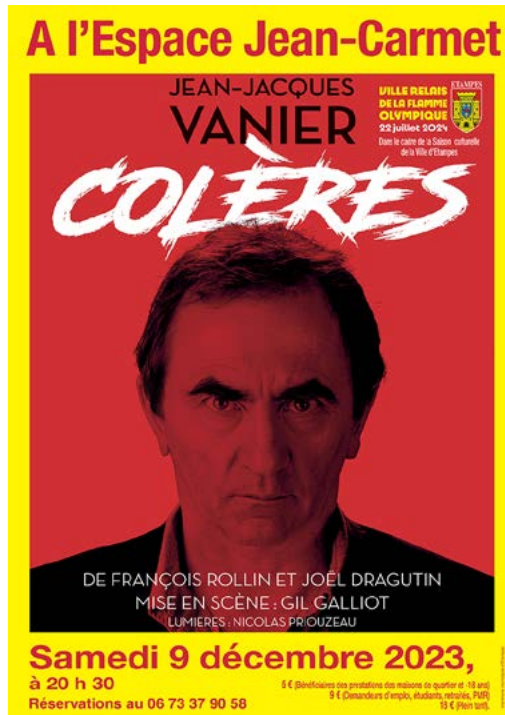
## / ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /



### Jean-Jacques Vanier dans *Colères*

**A** l'instar de la responsable de la programmation culturelle de la Ville Saïda Churchill qui s'est démenée pour présenter ce spectacle aux Étampois, certains considèrent *Colères* comme l'un des plus grands one-man-show contemporains. Créé en 1996 par François Rollin, ce spectacle interprété par Jean-Jacques Vanier résonne tout autant que sa première version, il y a vingt ans. Jacques Martineau, personnage principal, est un rôle professionnel et un révolté de naissance. Victime absolue, ses colères disproportionnées, démesurées, désuètes

et drolatiques visent tour à tour les jeunes, les comiques professionnels, les cueilleurs de champignons, les femmes, les préfectures, les enfants, jusqu'à ses propres copains. Rien ne l'arrête. Rien ne le réconcilie avec le monde depuis qu'un plus fort que lui a osé lui bouffer son goûter. Victime de l'injustice des plus forts, il tire à boulets délirants, au bazooka aussi, sur tout ce qui s'interpose. « *C'est un des textes les plus fous, les plus délirants, les plus drôles du répertoire humoristico-comique ou comi-*



*co-humoristique. J'ai demandé à mon ami et compagnon de route François Rollin s'il voulait bien me prêter un peu son Colères pour que je joue avec et il a dit : « Oui ! D'accord. » alors je vais le jouer et on va bien s'amuser », déclare Jean-Jacques Vanier.*

#### COLÈRES

- > Samedi 9 décembre, à 20 h 30.
- > Espace Jean-Carmet.
- > Tél. : 01 69 92 68 70 ou 06 73 37 90 58.

### Exposition *Insupportable Portable* à l'Espace Camille-Claudé

L'Espace Camille-Claudé accueille une exposition prêtée par la Médiathèque Départementale de l'Essonne, du 27 novembre au 21 décembre, qui a pour vocation de faciliter la communication et d'aider à la résolution de conflits familiaux.

En effet, ludique, mobile et interactive, l'exposition *Insupportable Portable* est une invitation à recréer un dialogue entre les parents et les adolescents autour de ce conflit majeur : le téléphone portable. Cet événement offre une occasion de mieux se comprendre entre différentes générations et de désamorcer certaines angoisses.

- > Du lundi 27 novembre au jeudi 21 décembre 2023.
- > Gratuit et ouvert à tous.
- > À l'Espace Camille-Claudé (119 bis, boulevard Saint-Michel).
- > Horaires : du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h (17 h 30 le mercredi).
- > Pour les visites de classes scolaires, il est indispensable de prendre rendez-vous au préalable : 01 69 95 50 00.



### AFM TÉLÉTHON 8 ET 9 DÉCEMBRE 2023 INNOVER POUR GUÉRIR

La 37<sup>e</sup> édition du Téléthon se déroulera **les 8 et 9 décembre**. Chaque année, la Ville d'Étampes, les associations et les commerces se joignent à ce mouvement national solidaire en organisant divers événements caritatifs :

- > Les Conseillers Municipaux Jeunes, en association avec Optic 2000, tiendront un stand au marché du Centre-Ville **le 2 décembre** et au marché de Noël à l'Île de loisirs

### ON PRÉPARE LE TÉLÉTHON À ÉTAMPES

**le 9 décembre** afin de vendre des décorations fabriquées par leurs soins.

- > Le magasin JouéClub proposera un service « emballage de cadeaux » dont la donation des clients sera reversée au Téléthon.
- > Le Lions Club organise aussi la 5<sup>e</sup> édition du Caddithon, en partenariat avec Carrefour Étampes et l'entreprise BJ Communication. Aux horaires d'ouverture du magasin, n'hésitez

pas à vous arrêter au stand tenu par les bénévoles et tentez de remporter un caddie d'une valeur de 200 €. 4 caddies sont en jeu : 2 financés par le Lions Club et 2 financés par Carrefour. Tirages au sort prévus à 13 h 30 et à 19 h 30, les 8 et 9 décembre.

**L'ensemble des bénéficiaires de ces événements sera entièrement reversé à l'AFM Téléthon de l'Essonne, alors n'hésitez pas à venir les soutenir !**

/ À SAVOIR /

**NOUVEAUTÉ**

**AQUA VÉLO  
À LA PISCINE  
INTERCOMMUNALE**

C'est nouveau ! L'Agglomération de l'Étampos Sud-Essonne propose désormais des cours d'aqua vélo au sein de la piscine intercommunale Charles-Haury (avenue du Marché-Franc), en petit groupe et en musique. L'occasion de se remettre en forme en douceur, sans s'abîmer les articulations, et faire travailler différents muscles grâce à des exercices complets et variés.  
**> Cours sous réservation obligatoire : mercredi à 9 h 30 ou 17 h 30, jeudi à 11 h, vendredi à 17 h 45 ou 20 h 45, samedi à 10 h 30.**  
**> Tarifs et informations : 01 64 94 02 55 ou etampois-sudessonne.fr**



**INSCRIPTIONS RENTRÉE  
SCOLAIRE 2024-2025**

Les inscriptions des enfants en petites sections commencent ! Si votre enfant est né en 2021, il doit être scolarisé pour la prochaine rentrée scolaire. Les inscriptions se déroulent **jusqu'au 15 décembre 2023**. La fiche d'inscription est disponible :  
**> sur le site Internet de la Ville d'Étampes : mairie-etampes.fr > Portail Famille.**  
**> au service scolaire municipal, situé avenue du Marché-Franc.**

**PANIER GOURMANDS  
DE FIN D'ANNÉE**

Le Service Tourisme de la CAESE vous propose de commander des paniers gourmands, avec possibilité de les personnaliser ! Cette démarche est une nouvelle



occasion de découvrir des nouveautés culinaires, toutes produites sur le territoire.  
**Pour en savoir plus : etampois-sudessonne.fr ou 01 64 94 99 10.**

**COLLECTE DE JOUETS  
PAR L'ASSOCIATION  
L'ÉTAMPOISE**

Comme l'année dernière, l'association des commerçants L'Étampoise lance une collecte de jouets en faveur de la Croix-Rouge Française, une belle action afin de permettre à un maximum de familles de célébrer les fêtes de fin d'année. N'hésitez donc pas à venir déposer vos jouets, livres, jeux de société et peluches chez vos commerçants partenaires de cette opération, **du 28 novembre au 14 décembre**.



**1 JOUET, 1 SOURIRE :  
17 ANS DE SOLIDARITÉ**

Pour la 17<sup>e</sup> année consécutive, Alain Baudrey, responsable de la concession automobile Opel - Baudrey Automobiles, organise l'opération « 1 jouet, 1 sourire », en collaboration avec Étampes Rugby Club et le Club d'Athlétisme d'Étréchy. Cette action, à laquelle il tient précieusement, se fait au profit des familles bénéficiaires du Secours-Populaire d'Étampes, afin de permettre à un maximum de personnes de célébrer les fêtes de fin d'année dans la joie et la bienveillance.  
**Jusqu'au 8 décembre**, n'hésitez donc pas à venir déposer vos jouets, vêtements, chaussures ou vaisselles en bon état à **Opel Baudrey Automobiles (parc de Brunehaut sur la RN20). Dépôt du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Appeler si possible au préalable au : 01 69 16 17 50.**



**HOROSCOPE**

- BÉLIER 21 mars - 20 avril**  
C'est un moment positif, vous pourriez conclure un accord ou signer des contrats.
- TAUREAU 21 avril - 20 mai**  
Le travail en équipe est favorisé. Une opportunité pourrait se présenter.
- GÉMEAUX 21 mai - 21 juin**  
Une lune puissante met en valeur vos plus belles qualités et votre potentiel artistique.
- CANCER 22 juin - 22 juillet**  
Reconnaître vos erreurs vous éviterait bien des ennuis.
- LION 23 juillet - 23 août**  
Vous ne gaspillerez pas d'énergie pour rien, tout est simple. Votre état d'esprit est léger.
- VIERGE 24 août - 22 septembre**  
Vous serez de bonne humeur, les autres s'en apercevront.
- BALANCE 23 septembre - 22 octobre**  
Votre attitude joyeuse attire à vous les personnes bien attentionnées.
- SCORPION 23 octobre - 21 novembre**  
Le rire est votre arme fatale. Vous vous en servez avec votre partenaire.
- SAGITTAIRE 22 novembre - 21 décembre**  
Une situation amoureuse qui s'éclaircit, vous y voyez beaucoup plus clair.
- CAPRICORNE 22 décembre - 19 janvier**  
Votre bon sens va vous permettre de découvrir de nouvelles pistes financières.
- VERSEAU 20 janvier - 19 février**  
Vous saurez exactement comment agir pour arriver à vos fins.
- POISSONS 20 février - 20 mars**  
La lune vous offre un moment d'échange au sein de votre couple.

**MÉTÉO DU WEEK-END**

**Samedi 25 novembre**



**S<sup>te</sup> Catherine**

Matin : 2°  
Après-midi : 8°

**Dimanche 26 novembre**



**S<sup>te</sup> Delphine**

Matin : 2°  
Après-midi : 8°



Retrouvez toute l'actualité de la Ville sur les réseaux sociaux et le site Internet [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr)



Retrouvez *Etampes info*, l'agenda culturel et sportif chaque vendredi sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site).

N° 1290  
24 novembre  
2023



Retrouvez-nous sur le site  
[www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr)



Bimensuel municipal  
de la Ville d'Étampes

N° ISSN 2800-2369

Tél. : 01 60 81 60 50  
Courriel :  
communication@  
mairie-etampes.fr

**Directeur de la publication :**  
Marc Decrouy

**Rédacteur en chef :**  
Benjamin Paschal

**Rédaction-photos :**  
Christine Fougereux-Léger  
Charlotte Labranche

**Maquettiste :**  
Murielle Kusy-Broudieu

**Secrétariat :**  
Tiphany Vergne

**Impression :**  
Imprimerie municipale  
À jeter dans le conteneur  
adapté.

## LES SAMEDIS DE L'HISTOIRE

• Samedi 25 novembre



À 17 h 30, à la Maison des Services Publics Municipaux (12, carrefour des Religieuses), Clément Wingler parlera de « De la Beauce au Chili : Marcel Bouilloux-Lafont et l'épopée de l'Aéropostale ».

• Samedi 8 décembre

À 17 h 30, à la Maison des Services Publics Municipaux, François Cavaignac exposera « La culture théâtrale à Étampes ».

## FÊTE DES SAVOIRS PARTAGÉS

• Samedi 25 novembre

De 10 h à 17 h, à l'Espace Jean-Carmet (1, rue des Noyers-Patins), le Réseau d'Échanges Réciproques des Savoirs (RERS) organise une journée festive où toutes les générations sont invitées à partager leurs talents et leurs passions lors d'ateliers créatifs et manuels.

## BOURSES MULTI-COLLECTIONS ET JOUETS

• Dimanche 26 novembre

De 8 h à 17 h, l'association Multi-Collection et Philatélie Étampoise vous invite à la 32<sup>e</sup> bourse multi-collections à la salle des fêtes. Le GATP proposera aussi une Bourse aux jouets à l'étage.

## À LA DÉCOUVERTE DES PLANTES COMESTIBLES

• Dimanche 26 novembre

À 14 h, Séverine Collet vous donne rendez-vous pour une balade dans la vallée de la Chalouette à la découverte des plantes comestibles. Rendez-vous à la gare de Saint-Hilaire. Informations : 06 75 48 15 76 ou [chalouetteenherbes.fr](http://chalouetteenherbes.fr)

## SALON ARTS ZEN ET CULTURE

• Du mardi 28 novembre au dimanche 3 décembre



À la salle Saint-Antoine (22, rue Saint-Antoine), 13 exposants présenteront leurs œuvres variées et inspirées : sculptures, modelage, scrapbooking, gravure, laine cardée, bijoux, sacs, origami... l'occasion de mettre en lumière de talentueux artisans d'art du territoire. Vernissage vendredi 1<sup>er</sup> décembre, à 18 h.

## EXPOSITION DE SYLVAIN PERNIÈRE

• Du samedi 2 au jeudi 21 décembre



À l'Hôtel Anne-de-Pisseleu (12, place de l'Hôtel-de-Ville), le public est invité à découvrir l'exposition de l'artiste peintre Sylvain

Pernière « Pensées, Paysages et Banalités », dont le vernissage est prévu le 2 décembre à 16 h, suivi d'un Samedi Thé Chansons à 17 h animé par Alma Kérouni.

## ÉPREUVE NATIONALE D'ESCRIME

• Samedi 2 et dimanche 3 décembre



Au Centre sportif Michel-Poirier (1, avenue Henri-Poirier), venez donc assister à l'épreuve nationale M20 fleuret d'escrime et encourager les sportifs.

## RENDEZ-VOUS DES AIDANTS

• Lundi 4 décembre

À 14 h 30, séance mensuelle de rencontre et d'échange du CLIC SUDESSONNE au Comfort Hôtel d'Étampes (avenue de Coquerive). Renseignements : 01 60 80 15 67.

## LA VILLE S'ILLUMINERA AUX COULEURS DE NOËL

• Vendredi 8 décembre



À la tombée de la nuit, vers 18 h, toutes les illuminations de Noël scintilleront pour lancer la période des fêtes.

/ AGENDA /